

WHAT IS BREATHE EASY AT HOME?

BREATHE EASY AT HOME lets you, your doctor, your city or town, the Rhode Island Department of Health, and your landlord work together to improve living conditions in your home. The changes that are made will reduce exposure to asthma triggers and help children with asthma breathe easier in your home.

THE 8 STEPS OF BREATHE EASY AT HOME

- 1 REFERRAL:** If a doctor thinks that housing conditions are worsening a child's asthma, the doctor will explain Breathe Easy at Home to the child's parent or guardian. A parent or guardian who is interested in this voluntary program then signs a consent form. This lets the doctor make a referral to the city or town.
- 2 APPOINTMENT:** A city or town housing inspector contacts the family to schedule an appointment. This usually happens a few days after the doctor's referral.
- 3 INSPECTION:** An inspection is done in the family's home. This usually happens within a week of the doctor's referral.
- 4 NOTIFICATION:** Notification of any housing code violation is mailed to the owner of the property and/or posted on the property. Tenants can pick up a copy of the inspection report at the local city or town hall (in the code enforcement office).
- 5 CORRECTION OF VIOLATIONS:** The owner has up to 30 days to correct any housing code violations that are found. The amount of time the owner is given depends on the type of violations that are found.
- 6 FOLLOW-UP INSPECTION:** A follow-up inspection is done after the time period allowed for the correction of housing code violations ends.
- 7 ENFORCEMENT:** All housing code violations that have still not been fixed are brought to district or municipal court for enforcement.
- 8 CASES CLOSED:** The case is closed when all housing code violations are fixed.

SOME ADDITIONAL FACTS TO KEEP IN MIND ABOUT YOUR BREATHE EASY AT HOME INSPECTION:

- You can stop the Breathe Easy at Home process whenever you like. This means that your child's doctor and Breathe Easy at Home will no longer be updated about conditions in your home. However, once your home is inspected (Step 3), the city or town may still require the owner of your home to fix housing code violations.
- The city or town code inspectors will conduct all inspections.
- Inspections are scheduled on days and at times that work for occupants.
- The owner or person responsible for the property does not have to be present at inspections.
- Inspectors will also look for housing code violations that are NOT related to asthma.
- The owner or person responsible for the property has the right to appeal violations within 10 days of being notified of these violations.
- The occupants and owner or person responsible for the property will receive notification about follow-up inspections.
- If housing code violations are found, the doctor who made the original referral will be regularly updated about the process of fixing these violations.

¿QUÉ ES RESPIRE FÁCIL EN CASA?

RESPIRE FÁCIL EN CASA permite que usted, los proveedores del cuidado de la salud, su ciudad, el Departamento de Salud de Rhode Island y los dueños de propiedades trabajen juntos para mejorar las condiciones de vida. Los cambios que se hacen reducirán la exposición a los detonantes del asma y ayudarán a los niños con asma a respirar con más facilidad en el hogar.

LOS 8 PASOS DE RESPIRE FÁCIL EN CASA

- 1 REFERIDO:** Si un médico piensa que las condiciones de vivienda están empeorando el asma de un niño, el/ella explicará a los padres o guardianes el programa Respire Fácil en Casa. El padre o guardián interesado en participar voluntariamente en el programa firmará un documento donde se comparte información. Esto le permitirá al médico referirlo a la ciudad.
- 2 CITA:** Dentro de 3 días de recibir el informe, un inspector de la ciudad contactará los inquilinos de la propiedad para hacer una cita.
- 3 INSPECCIÓN:** Se le hará una inspección al hogar, usualmente dentro de una semana después de recibir el informe.
- 4 AVISO:** Una notificación de que la vivienda tiene alguna violación al Código de Viviendas será enviada al propietario. Los inquilinos pueden obtener una copia de la notificación en el Departamento de Inspecciones y Derechos de su ciudad.
- 5 CORRECCIÓN DE VIOLACIONES:** Para corregir cualquier violación al código de viviendas que tenga la propiedad, al propietario se le dará entre 24 horas y 30 días. La cantidad de tiempo que se le da al propietario, depende del tipo de violación que tenga la propiedad.
- 6 INSPECCIÓN DE SEGUIMIENTO:** Después que haya pasado el tiempo indicado para corregir las violaciones, se le hará una inspección de seguimiento a la propiedad.
- 7 CUMPLIMIENTO:** Todas las violaciones al código de viviendas que no se hayan arreglado, serán llevadas a la Corte Municipal de su ciudad para hacer cumplir la ley.
- 8 CASOS CERRADOS:** El caso será cerrado cuando se arreglen todas las violaciones al código de vivienda.

DATOS ADICIONALES DE LA INSPECCIÓN RESPIRE FÁCIL EN CASA QUE DEBE TENER EN CUENTA:

- Usted puede detener el proceso de Respire Fácil En Casa cuando lo desee. Esto significa que el médico de su hijo y el programa Respire Fácil En Casa no se mantendrán actualizados sobre las condiciones en su hogar. Sin embargo, una vez que la casa es inspeccionada (paso 3), la ciudad todavía puede requerirle al propietario de la casa, que se arreglen todas las violaciones al código de viviendas.
- El Departamento de Inspecciones y Derechos de su ciudad hará todas las inspecciones.
- Las inspecciones se harán durante los días y horas más convenientes para los inquilinos.
- El dueño o la persona responsable por la propiedad no tiene que estar presente durante la inspección.
- Los inspectores también buscarán violaciones del código de vivienda no relacionadas con el asma.
- El dueño o la persona responsable por la propiedad tiene el derecho de apelar las violaciones dentro de 10 días de haber recibido la notificación.
- Los inquilinos y propietarios (o persona responsable por la propiedad) recibirán notificación de las inspecciones de seguimiento.
- Si se encuentran violaciones del código de vivienda en el hogar, el proveedor del cuidado de la salud (quien hizo el informe original), será rutinariamente actualizado sobre el proceso de los arreglos de esas violaciones.

¿QUÉ ES RESPIRE FÁCIL EN CASA?

RESPIRE FÁCIL EN CASA permite que usted, los proveedores del cuidado de la salud, su ciudad, el Departamento de Salud de Rhode Island y los dueños de propiedades trabajen juntos para mejorar las condiciones de vida. Los cambios que se hacen reducirán la exposición a los detonantes del asma y ayudarán a los niños con asma a respirar con más facilidad en el hogar.

LOS 8 PASOS DE RESPIRE FÁCIL EN CASA

- 1 REFERIDO:** Si un médico piensa que las condiciones de vivienda están empeorando el asma de un niño, el/ella explicará a los padres o guardianes el programa Respire Fácil en Casa. El padre o guardián interesado en participar voluntariamente en el programa firmará un documento donde se comparte información. Esto le permitirá al médico referirlo a la ciudad.
- 2 CITA:** Dentro de 3 días de recibir el informe, un inspector de la ciudad contactará los inquilinos de la propiedad para hacer una cita.
- 3 INSPECCIÓN:** Se le hará una inspección al hogar, usualmente dentro de una semana después de recibir el informe.
- 4 AVISO:** Una notificación de que la vivienda tiene alguna violación al Código de Viviendas será enviada al propietario. Los inquilinos pueden obtener una copia de la notificación en el Departamento de Inspecciones y Derechos de su ciudad.
- 5 CORRECCIÓN DE VIOLACIONES:** Para corregir cualquier violación al código de viviendas que tenga la propiedad, al propietario se le dará entre 24 horas y 30 días. La cantidad de tiempo que se le da al propietario, depende del tipo de violación que tenga la propiedad.
- 6 INSPECCIÓN DE SEGUIMIENTO:** Después que haya pasado el tiempo indicado para corregir las violaciones, se le hará una inspección de seguimiento a la propiedad.
- 7 CUMPLIMIENTO:** Todas las violaciones al código de viviendas que no se hayan arreglado, serán llevadas a la Corte Municipal de su ciudad para hacer cumplir la ley.
- 8 CASOS CERRADOS:** El caso será cerrado cuando se arreglen todas las violaciones al código de vivienda.

DATOS ADICIONALES DE LA INSPECCIÓN RESPIRE FÁCIL EN CASA QUE DEBE TENER EN CUENTA:

- Usted puede detener el proceso de Respire Fácil En Casa cuando lo desee. Esto significa que el médico de su hijo y el programa Respire Fácil En Casa no se mantendrán actualizados sobre las condiciones en su hogar. Sin embargo, una vez que la casa es inspeccionada (paso 3), la ciudad todavía puede requerirle al propietario de la casa, que se arreglen todas las violaciones al código de viviendas.
- El Departamento de Inspecciones y Derechos de su ciudad hará todas las inspecciones.
- Las inspecciones se harán durante los días y horas más convenientes para los inquilinos.
- El dueño o la persona responsable por la propiedad no tiene que estar presente durante la inspección.
- Los inspectores también buscarán violaciones del código de vivienda no relacionadas con el asma.
- El dueño o la persona responsable por la propiedad tiene el derecho de apelar las violaciones dentro de 10 días de haber recibido la notificación.
- Los inquilinos y propietarios (o persona responsable por la propiedad) recibirán notificación de las inspecciones de seguimiento.
- Si se encuentran violaciones del código de vivienda en el hogar, el proveedor del cuidado de la salud (quien hizo el informe original), será rutinariamente actualizado sobre el proceso de los arreglos de esas violaciones.